

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 26 mars 1999, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> avril 1999;

Loi du 10 août 2001, *Moniteur belge* du 15 septembre 2001;

Arrêté royal du 15 juillet 2005, *Moniteur belge* du 28 juillet 2005.

**Art. 3.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 26 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1999;

Wet van 10 augustus 2001, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 2001;

Koninklijk besluit van 15 juli 2005, *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2005.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

F. 2005 — 2788

[C — 2005/02108]

**23 SEPTEMBRE 2005.** — Arrêté royal portant octroi d'une subvention aux sections CPAS des unions régionales des villes et communes en vue d'accompagner et d'aider les centres publics d'action sociale dans leur intégration au réseau de la sécurité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 2.44.4;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général sur la comptabilité de l'Etat, notamment l'article 100;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 22;

Considérant que le Ministre de l'Intégration sociale est notamment chargé de stimuler les initiatives visant à intégrer dans la société les groupes de la population qui, du fait de circonstances financières, familiales ou sociales, n'y participent pas à part entière;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale;

Vu la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Considérant que les centres publics d'action sociale sont des institutions de sécurité sociale, comme visées par la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Considérant que l'échange électronique de données implique une simplification administrative et un service amélioré à l'assuré social;

Considérant que la « Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten », l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale et l'Union des Villes et Communes de Wallonie ont pour objet social d'aider les collectivités affiliées à remplir leurs missions;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2005 — 2788

[C — 2005/02108]

**23 SEPTEMBER 2005.** — Koninklijk besluit houdende toekenning van een subsidie aan de afdelingen « Maatschappelijk Welzijn » van de regionale verenigingen van steden en gemeenten voor het begeleiden en het ondersteunen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn bij hun integratie in het netwerk van de sociale zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 2004 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2005, inzonderheid op artikel 2.44.4;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1868 houdende algemeen reglement van de rijkscomptabiliteit, inzonderheid op artikel 100;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 22;

Overwegende dat de Minister van Maatschappelijke Integratie onder meer belast is met het stimuleren van initiatieven gericht op de integratie van groepen in de samenleving die, omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden, niet volwaardig deelnemen;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

Overwegende dat de openbare centra voor maatschappelijk welzijn instellingen van sociale zekerheid zijn zoals bedoeld in de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

Overwegende dat de elektronische uitwisseling van gegevens een administratieve vereenvoudiging en een verbeterde dienstverlening aan de sociaal verzekerde inhoudt;

Overwegende dat de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten, de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de « Union des Villes et Communes de Wallonie » als maatschappelijk doel hebben de aangesloten lokale besturen te helpen bij het vervullen van hun beleidsdoelstellingen en opdrachten;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 avril 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 septembre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de cet arrêté sont entendus sous :

- centres : les centres publics d'action sociale;
- unions : les sections CPAS des unions régionales des villes et communes;
- administration : le Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale;
- Banque-carrefour : la Banque-carrefour de la sécurité sociale.

**Art. 2.** Une subvention de maximum deux cents vingt-cinq mille euros (225.000 EUR) est octroyée aux sections régionales de l'Union des Villes et Communes belges, rue d'Arlon 53/4, 1040 Bruxelles.

Elle est répartie comme suit :

- quatre-vingt-dix mille euros (90.000 EUR) pour la « Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten »;
- quarante-cinq mille euros (45.000 EUR) pour l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale;
- quatre-vingt-dix mille euros (90.000 EUR) pour l'Union des Villes et des Communes de Wallonie.

Cette subvention est imputée sur le crédit inscrit sur le programme 44.55.1, « Sécurité d'existence », allocation de base 11.3334, exercice budgétaire 2005.

**Art. 3.** Les unions seront chargées d'accompagner et d'aider les centres dans leur connexion au réseau de la sécurité sociale.

Ceci comporte les actions suivantes :

1. la réalisation trimestrielle d'un rapport de suivi des contacts avec les CPAS, choisis sur base de tableaux produits par la Smals-MvM, présentant, outre les données globales, un ordre de priorité des actions à entreprendre en terme d'accompagnement par région. Ce rapport sera présenté au Cabinet du Ministre de l'Intégration sociale;
2. l'organisation de groupes de travail, prioritairement avec les CPAS qui présentent d'importantes difficultés, visant à les encadrer par rapport aux concept-clés tels que les conseillers en sécurité, la procédure d'intégration, les protocoles et interfaces de connexion, les messages disponibles, les possibilités de testing, et visant à les soutenir par rapport aux actions à entreprendre pour mener à bien leur connexion définitive;
3. animation d'un groupe de travail régional afin d'assurer le suivi de la connexion et d'offrir un lieu d'échanges des bonnes pratiques;
4. accompagnement des centres sur le terrain tant dans la phase de test que dans la phase de mise en production, sans les aspects techniques qui sont de la responsabilité de la SMALS-MvM;
5. information régulière des centres;
6. campagne de sensibilisation auprès des centres;
7. la participation au groupe de travail technique relatif à la politique de sécurité et au suivi des actions du help desk sécurité;
8. contacts réguliers avec les sociétés informatiques travaillant pour les centres.

**Art. 4.** Un comité d'accompagnement est constitué pour coordonner les activités.

Il est constitué au moins de :

- représentants des unions;
- un représentant de Notre Ministre de l'Intégration sociale;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 april 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 september 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- centra : de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;
- verenigingen : de afdelingen «maatschappelijk welzijn» van de regionale verenigingen van steden en gemeenten;
- administratie : de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie;
- Kruispuntbank : de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

**Art. 2.** Een subsidie van ten hoogste tweehonderdvijftigduizend euro (225.000 EUR) wordt toegekend aan de regionale afdelingen van de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten, Aarlenstraat 53/4, 1040 Brussel.

Zij wordt onderverdeeld als volgt :

- negentigduizend euro (90.000 EUR) voor de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten;
- vijfenveertigduizend euro (45.000 EUR) voor de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- negentigduizend euro (90.000 EUR) voor de Union des Villes et des Communes de Wallonie.

Deze subsidie wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op het programma 44.55.1 « Bestaanszekerheid », basisallocatie 11.3334, begrotingsjaar 2005.

**Art. 3.** De verenigingen worden belast met het begeleiden en het ondersteunen van de centra bij hun aansluiting op het netwerk van de sociale zekerheid.

Dit houdt volgende acties in :

1. het opstellen van een driemaandelijks opvolgingsverslag van de contacten met de OCMW's, gekozen op basis van tabellen opgesteld door Smals-MvM, die naast de globale gegevens ook een prioriteitsvolgorde bevatten van de begeleidingsacties die per regio gevoerd dienen te worden. Dit verslag zal voorgelegd worden aan het Kabinet van de Minister van Maatschappelijke Integratie;
2. de organisatie van werkgroepen, eerst met de OCMW's met grote moeilijkheden, om hen te begeleiden bij de sleutelconcepten zoals de veiligheidsadviseurs, de integratieprocedure, het verbindingsprotocol en de verbindingsinterface, de beschikbare boodschappen, de testmogelijkheden, en om hen te ondersteunen in de acties die ze moeten ondernemen om hun definitieve aansluiting tot een goed einde te brengen;
3. organisatie van een regionale werkgroep om de opvolging van de aansluiting te verzekeren en om een uitwisselingsplaats van goede praktijken te bieden;
4. begeleiding van de centra op het terrein, zowel in de testfase als in de fase waarin het netwerk in gebruik wordt genomen, zonder de technische aspecten die onder de verantwoordelijkheid vallen van SMALS-MvM;
5. regelmatige informatie aan de centra;
6. sensibiliseringscampagne bij de centra;
7. de deelname aan de technische werkgroep betreffende het beveiligingsbeleid en de opvolging van de acties van de help desk beveiliging;
8. regelmatige contacten met de informaticabedrijven die voor de centra werken.

**Art. 4.** Een begeleidingscomité wordt opgericht om de activiteiten te coördineren.

Het is minstens samengesteld uit :

- vertegenwoordigers van de verenigingen;
- een vertegenwoordiger van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie;

- un représentant de l'administration;
- un représentant de la Banque-carrefour.

Le comité peut se faire seconder par des experts en la matière.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Les montants visés à l'article 2 sont destinés à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement résultant du projet décrit dans l'article 3, pendant la période définie à l'article 7.

§ 2. Chacune des unions introduit des créances pour la partie qui lui concerne. Le paiement de la subvention s'effectuera au numéro de compte des unions différentes.

§ 3. Une première tranche de 75 % peut être liquidée, à la demande de l'union, après l'octroi de cette subvention.

Le solde sera liquidé à l'échéance de la période, sur présentation et approbation d'un rapport final et des pièces justificatives.

§ 4. Les pièces justificatives sont datées, signées et certifiées sincères et véritables pour les sommes demandées. Elles sont introduites en deux exemplaires.

§ 5. Le service marchés publics et subventions du SPP Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, Boulevard Anspach, 1, 13<sup>e</sup> étage, 1000 Bruxelles, se charge du traitement administratif. Toute la correspondance relative au traitement administratif dans le cadre du présent arrêté est envoyée à l'adresse précitée.

**Art. 6.** Toutes les créances et les pièces justificatives établies dans le cadre du présent arrêté doivent être en possession de l'administration au plus tard le 31 mars 2006.

**Art. 7.** La période couverte par la subvention prend cours le 1<sup>er</sup> janvier 2005 et se termine le 31 décembre 2005.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Intégration sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 septembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
C. DUPONT

- een vertegenwoordiger van de administratie;
- een vertegenwoordiger van de Kruispuntbank.

Het comité kan zich laten bijstaan door deskundigen in de materie.

**Art. 5. § 1.** De in artikel 2 bedoelde bedragen zijn bestemd om de personeels- en werkingskosten te dekken die voortkomen uit het in artikel 3 beschreven project, gedurende de looptijd bepaald in artikel 7.

§ 2. Elk van de verenigingen dient schuldvorderingen in voor het gedeelte dat hem aanbelangt. De subsidie zal worden uitbetaald op het rekeningnummer van de afzonderlijke verenigingen.

§ 3. Een eerste schijf van 75 % kan, op vraag van de vereniging, worden vereffend na de toekenning van deze subsidie.

Het saldo zal worden vereffend na de beëindiging van de looptijd, na voorlegging en goedkeuring van een eindrapport en verantwoordingsstukken.

§ 4. De verantwoordingsstukken worden gedateerd, ondertekend en voor de gevorderde sommen voor waar en oprecht verklaard. Zij worden in twee exemplaren ingediend.

§ 5. Op de administratieve verwerking wordt toegezien door de dienst overheidsopdrachten en subsidies van de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, Anspachlaan 1, 1000 Brussel, 13<sup>e</sup> verdieping. Alle briefwisseling in verband met de administratieve verwerking in het kader van dit besluit wordt aan dit adres gericht.

**Art. 6.** Alle schuldvorderingen en verantwoordingsstukken in het kader van dit besluit dienen uiterlijk op 31 maart 2006 in het bezit te zijn van de administratie.

**Art. 7.** De periode gedekt door de subsidie neemt een aanvang op 1 januari 2005 en eindigt op 31 december 2005.

**Art. 8.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 september 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
C. DUPONT

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2005 — 2789

[2005/202901]

**22 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juillet 1998 portant désignation des Présidents suppléants et des membres effectifs et suppléants de la délégation de l'Autorité des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation créés dans le ressort du secteur XVII par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 février 1998 portant création dans le ressort du secteur XVII - Communauté française - de comités de concertation de base et de comités intermédiaires de concertation et désignation des présidents de ces comités**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 février 1998 portant création dans le ressort du secteur XVII - Communauté française - de comités de concertation de base et de comités intermédiaires de concertation et désignation des présidents de ces comités;

Vu du l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juillet 1998 portant désignation des Présidents et des membres effectifs et suppléants de la délégation de l'Autorité des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation créés dans le ressort du secteur XVII;